



Circuit Court for \_\_\_\_\_, Case No. \_\_\_\_\_  
巡回法院 市/县 案件编号

In the Matter of  
关于

\_\_\_\_\_  
Name of Alleged Disabled Person  
宣称残疾人士姓名

**ADVICE OF RIGHTS – GUARDIAN OF THE PERSON**  
**(Md. Rule 10-204)**  
**权利说明-当事人监护人**  
**(马里兰州规则 10-204)**

To \_\_\_\_\_:  
Name  
致 \_\_\_\_\_:  
姓名:

A petition has been filed seeking appointment of a guardian of your person.  
一项寻求为您作为当事人任命监护人的申请已经提交。

**IF THE COURT APPOINTS A GUARDIAN OF YOUR PERSON, YOU WILL LOSE CERTAIN VALUABLE RIGHTS, WHICH MAY INCLUDE THE RIGHT TO MAKE DECISIONS FOR YOURSELF ABOUT WHERE YOU LIVE, HOW YOU LIVE, AND WHAT MEDICAL CARE YOU RECEIVE.**

如果法院为您作为当事人任命监护人，您将失去一些宝贵权利，可能包括为您自己做出关于在何处居住、如何生活以及接受哪些医疗护理之决定的权利。

**YOU HAVE CERTAIN RIGHTS IN THIS CASE:**  
**您在本案中享有一定权利:**

1. The petition alleges that \_\_\_\_\_ is your attorney. If that is not correct, notify the clerk immediately.  
Name of Attorney  
申请宣称 \_\_\_\_\_ 是您的律师。如该信息不正确，请立即告知书记官。  
律师姓名

The court has appointed \_\_\_\_\_ as your attorney, but you may hire  
Name of Attorney  
another attorney if you wish.

法院已经任命\_\_\_\_\_担任您的律师，但您可以按照您的  
律师姓名  
意愿雇佣另一名律师。

2. You will have a trial if you or your attorney object to the appointment of a guardian of your person. It will be a jury trial unless you give up the right to a jury trial.  
如果您或您的律师反对为您作为当事人任命监护人，您的案件将进行庭审。除非您放弃陪审团审理之权利，否则这一案件将举行陪审团审理。
3. You have the right to be present at the trial.  
您有权出席庭审。
4. You have the right to present evidence on your own behalf and to cross-examine witnesses against you.  
您有权代表您自己呈交证据并就对您提出的证据进行交叉质证。
5. You have the right to suggest restrictions or limitations of the guardian's powers if a guardian is appointed.  
如果任命了监护人，您有权对监护人的权力限制提出建议。
6. The trial may be closed to the public if you so request.  
如果您提出要求，审判将不对公众开放。

The above statements cannot cover all possible situations. Please read the attached papers carefully. You should consult with your attorney to determine what is in your best interest. You or your attorney should file a response on or before the deadline stated in the attached order.  
以上陈述不可能涵盖所有可能的情况。请仔细阅读所附文件。您应该咨询您的律师，从而确定符合您的最佳利益的做法。您或您的律师应该在所附命令中所述的截止日期当天或之前提交答复。